

Liechtensteinisches Landesgesetzblatt

Jahrgang 2010

Nr. 275

ausgegeben am 4. Oktober 2010

Kundmachung vom 28. September 2010 des Beschlusses Nr. 12/2010 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses

Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses: 29. Januar 2010
Inkrafttreten für das Fürstentum Liechtenstein: 1. Oktober 2010

Aufgrund von Art. 3 Bst. k des Kundmachungsgesetzes vom 17. April 1985, LGBI. 1985 Nr. 41, in der Fassung des Gesetzes vom 22. März 1995, LGBI. 1995 Nr. 101, macht die Regierung im Anhang den Beschluss Nr. 12/2010 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses kund.

Der vollständige Wortlaut der EWR-Rechtsvorschriften, auf die im Beschluss Nr. 12/2010 Bezug genommen wird, wird in der EWR-Rechtssammlung kundgemacht. Die EWR-Rechtssammlung steht in der Regierungskanzlei zu Amtsstunden sowie in der Landesbibliothek zur Einsichtnahme zur Verfügung.

Fürstliche Regierung:
gez. Dr. Martin Meyer
Regierungschef-Stellvertreter

Anhang

Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses
Nr. 12/2010
vom 29. Januar 2010
zur Änderung des Anhangs XIII (Verkehr) des
EWR-Abkommens

Der Gemeinsame EWR-Ausschuss -
gestützt auf das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, geän-
dert durch das Anpassungsprotokoll zum Abkommen über den Europäi-
schen Wirtschaftsraum, nachstehend "Abkommen" genannt, insbesondere
auf Art. 98,

in Erwägung nachstehender Gründe:

1. Anhang XIII des Abkommens wurde durch den Beschluss des Gemein-
samen EWR-Ausschusses Nr. 145/2009 vom 4. Dezember 2009 ¹ geän-
dert.
2. Die Entscheidung 2009/460/EG der Kommission vom 5. Juni 2009 über
den Erlass einer gemeinsamen Sicherheitsmethode zur Bewertung der
Erreichung gemeinsamer Sicherheitsziele gemäss Art. 6 der Richtlinie
2004/49/EG des Europäischen Parlaments und des Rates ² ist in das
Abkommen aufzunehmen.
3. Die Entscheidung 2009/561/EG der Kommission vom 22. Juli 2009 zur
Änderung der Entscheidung 2006/679/EG hinsichtlich der Umsetzung
der technischen Spezifikation für die Interoperabilität (TSI) des Teil-
systems Zugsteuerung/Zugsicherung und Signalgebung des konventio-
nellen transeuropäischen Eisenbahnsystems ³ ist in das Abkommen auf-
zunehmen -

beschliesst:

Art. 1

Anhang XIII des Abkommens wird wie folgt geändert:

1. Nach Nummer 42ea (Verordnung (EG) Nr. 653/2007 der Kommission) wird folgende Nummer eingefügt:
" 42eb. **32009 D 0460** : Entscheidung 2009/460/EG der Kommission vom 5. Juni 2009 über den Erlass einer gemeinsamen Sicherheitsmethode zur Bewertung der Erreichung gemeinsamer Sicherheitsziele gemäss Art. 6 der Richtlinie 2004/49/EG des Europäischen Parlaments und des Rates (Abl. L 150 vom 13.6.2009, S. 11) "
2. Unter Nummer 37i (Entscheidung 2006/679/EG der Kommission) wird folgender Gedankenstrich angefügt:
" - **32009 D 0561** : Entscheidung 2009/561/EG der Kommission vom 22. Juli 2009 (Abl. L 194 vom 25.7.2009, S. 60) "

Art. 2

Der Wortlaut der Entscheidungen 2009/460/EG und 2009/561/EG in isländischer und norwegischer Sprache, der in der EWR-Beilage des Amtsblattes der Europäischen Union veröffentlicht wird, ist verbindlich.

Art. 3

Dieser Beschluss tritt am 30. Januar 2010 in Kraft, sofern dem Gemeinsamen EWR-Ausschuss alle Mitteilungen nach Art. 103 Abs. 1 des Abkommens vorliegen⁴, oder am Tag des Inkrafttretens des Beschlusses des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 11/2010 vom 29. Januar 2010, je nachdem, welcher Zeitpunkt der spätere ist.

Art. 4

Dieser Beschluss wird im EWR-Abschnitt und in der EWR-Beilage des Amtsblattes der Europäischen Union veröffentlicht.

Geschehen zu Brüssel am 29. Januar 2010.

(Es folgen die Unterschriften)

1 *Abl. L 62 vom 11.3.2010, S. 42.*

2 *Abl. L 150 vom 13.6.2009, S. 11.*

3 *Abl. L 194 vom 25.7.2009, S. 60.*

4 *Ein Bestehen verfassungsrechtlicher Anforderungen wurde nicht mitgeteilt.*